

## Appello degli indigeni guatemaltechi

Scritto da Silvana Grippi

Giovedì 17 Marzo 2011 10:24 - Ultimo aggiornamento Giovedì 17 Marzo 2011 17:39

---

### L ESERCITO GUATEMALTECO SPARA ED UCCIDE CONTADINI INDIGENI IN ALTA VERAPAZ.

Il giorno 11 marzo 2011, come dice il Comunicato inviatoci, il terrorismo di Stato è tornato a bussare alle porte del popolo guatemalteco. Il motivo, anch'esso, non è nuovo: la lotta contadina contro l'espulsione dalla propria terra, da una terra che storicamente è da sempre appartenuta al popolo maya.

Per dare solidarietà a chi sta subendo una repressione criminale e denunciare esecutori e mandanti scrivere ad Eucebio Figueroa Santos, "Rony", già capitano delle Forze Armate Ribelli del Petén:

[eucebio5@yahoo.es](mailto:eucebio5@yahoo.es)

(traduzione Comunicato):

L'ESERCITO STA MASSACRANDO LE COMUNITÀ INDIGENE DI SALACUIN IN COBAN - ALTA VERAPAZ

OGGI, VENERDÌ 11 MARZO 2011, NUOVAMENTE, L'ESERCITO E LE GUARDIE FORESTALI SONO ENTRATI NELLE COMUNITÀ YALKOBE E SEKUKPUR, CON L'ORDINE DI CONTINUARE A DISTRUGGERE LE COLTIVAZIONI DI MAIS, CARDAMOMO E FAGIOLI. IL SIGNOR HABRAHAN POP CHE SI TROVAVA NEI CAMPI È STATO UCCISO A FUCILATE DAI MILITARI. L'ESERCITO HA POI CONTINUATO A SPARARE CONTRO ALTRE PERSONE ALCUNE DELLE QUALI SONO STATE TRASPORTATE ALL'OSPEDALE, MENTRE ALTRE, UOMINI, DONNE E BAMBINI, SONO SCOMPARSE.

DI QUESTI DUE MASSACRI PERPETRATI NELLE DUE COMUNITÀ INDIGENE RENDIAMO DIRETTAMENTE RESPONSABILI IL CONAP (Consiglio Nazionale delle Aree Protette) ED IL MINISTERO DEGLI INTERNI I QUALI HANNO VOLUTAMENTE IGNORATO LA TRATTATIVA IN CORSO CON LA SEGRETERIA PER LA SOLUZIONE DEI PROBLEMI AGRARI. È NOTO INFATTI CHE IL GOVERNO STA CERCANDO RISORSE FINANZIARIE PER COMPERARE UNA FATTORIA AGRICOLA DOVE REUBICARE LE FAMIGLIE INDIGENE CHE SONO LE STORICHE UTILIZZATRICI DI QUESTE TERRE. TERRE CHE DA POCHI ANNI SONO STATE INSERITE NELLE AREE PROTETTE.

COMUNITÀ VICINE CI STANNO INFORMANDO CHE NELL'AREA SI STANNO DIRIGENDO PIÙ ELEMENTI DELL'ESERCITO E DELLA POLIZIA NAZIONALE CIVILE.

## Appello degli indigeni guatemaltechi

Scritto da Silvana Grippi

Giovedì 17 Marzo 2011 10:24 - Ultimo aggiornamento Giovedì 17 Marzo 2011 17:39

---

COMUNICAZIONE - CONIC (Coordinamento Nazionale Indigeno e Contadino).

(originale Comunicato):

Date: Fri, 11 Mar 2011 17:20:56 -0600

Subject: EJERCITO MASACRA COMUNIDADES

From: [asociacioncomunicarte@gmail.com](mailto:asociacioncomunicarte@gmail.com)

To: [asociacioncomunicarte@gmail.com](mailto:asociacioncomunicarte@gmail.com)

EJERCITO ESTA MASACRANDO COMUNIDADES INDIGENAS EN SALACUIN COBAN ALTA VERAPAZ

EL DIA DE HOY VIERNES 11 DE MARZO 2011, NUEVAMENTE EJERCITO Y GUARDARECURSOS SE HICIERON

PRESENTES EN LAS COMUNIDADES YALKOBÉ Y SEKUKPUR, SE DIERON LA TAREA DE SEGUIR DESTRUYENDO

LOS CULTIVOS DE MAIZ, CARDAMOMO, FRIJOL. EN EL LUGAR ENCONTRARON AL SEÑOR HABRAHAN POP

MIEMBROS DEL EJERCITO LE DIERON MUERTE A TIROS, LO MISMO LE HICIERON A OTRAS PERSONAS,

ALGUNAS LOS ESTAN LLEVANDO AL HOSPITAL, OTRAS PERSONA SE ENCUESTRAN DESAPARECIDOS ENTRE

HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS.

RESPONSABILIZAMOS DIRECTAMENTE AL CONAP, MINISTERIO DE GOBERNACION POR LA MASACRE QUE

ESTAN SEMBRANDO EN LAS DOS COMUNIDADES INDIGENAS, YA QUE EXISTE MEDIACION DEL CONFLICTO

POR MEDIO DE LA SECRETARIA DE ASUNTOS AGRARIOS ENTRE LOS ACUERDOS EL GOBIERNO ESTA

BUSCANDO RECURSO PARA LA COMPRA DE UNA FINCA PARA REUBICAR A LAS FAMILIAS INDIGENAS. LAS

FAMILIAS HAN TENIDO LA POSESION HISTORICA DE LAS TIERRAS ANTES DE QUE EL LUGAR FUERA

DECLARADO COMO AREA PROTEGIDA.

COMUNIDADES ALEDAÑAS NOS ESTAN INFORMANDO QUE EN EL AREA SE ESTAN DIRIGENDO MAS ELEMENTOS

DEL EJERCITO Y DE LA POLICIA NACIONAL CIVIL.

COMUNICACIÓN ? CONIC

Comunicación

WAQIB' KEJ

[www.waqib-kej.org](http://www.waqib-kej.org)

Tel: 2434-9754, 2438-1424 ext. 20

Fax: 24349500